

II

(Nelegislatívne akty)

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2021/653

z 20. apríla 2021,

ktorým sa mení rozhodnutie 2011/163/EÚ o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom C(2021) 2587]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 29 ods. 1 štvrtý pododsek a článok 29 ods. 2,

keďže:

- (1) V článku 29 ods. 1 smernice 96/23/ES sa vyžaduje, aby tretie krajiny, z ktorých majú členské štáty povolené dovážať zvieratá a živočíšne produkty, na ktoré sa vzťahuje uvedená smernica, predložili plány monitorovania rezíduí poskytujúce požadované záruky (ďalej len „plány“). Dané plány by sa mali vzťahovať prinajmenšom na skupiny rezíduí a látok uvedené v zozname v prílohe I k uvedenej smernici.
- (2) Rozhodnutím Komisie 2011/163/EÚ ⁽²⁾ sa schvaľujú plány, ktoré predložili určité tretie krajiny v súvislosti s konkrétnymi zvieratami a živočíšnymi produktmi uvedenými v zozname v prílohe k danému rozhodnutiu (ďalej len „zoznam“).
- (3) Albánsko predložilo Komisii plán pre akvakultúru. Uvedený plán poskytuje dostatočné záruky a mal by sa schváliť. Keďže tento plán sa nevzťahuje na kôrovce, do zoznamu by sa mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (4) Bosna a Hercegovina predložila Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (5) Falklandské ostrovy predložili Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce, a plán pre malé prežúvavce, ktorý sa vzťahuje len na ovce. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry a obmedzujúca schválenie v prípade malých prežúvavcov len na ovce.
- (6) Faerské ostrovy predložili Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

- (7) Guatemala predložila Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na ryby. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca ryby zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (8) Irán predložil Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na ryby. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca ryby zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (9) Kirgizsko je v súčasnosti zahrnuté do zoznamu schválených krajín, pokiaľ ide o med. Uvedená tretia krajina predložila Komisii plán pre med, ktorý neposkytuje dostatočné záruky. Zápis týkajúci sa Kirgizska, pokiaľ ide o med, by sa preto mal zo zoznamu vypustiť.
- (10) Moldavsko predložilo Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce, a plán pre mlieko. Predložený plán pre mlieko poskytuje dostatočné záruky a mal by sa schváliť. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry a do zoznamu by sa mal zahrnúť zápis týkajúci sa Moldavska, pokiaľ ide o mlieko.
- (11) Čierna Hora predložila Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce, a plán pre malé prežúvavce, ktorý sa vzťahuje len na ovce. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry a obmedzujúca schválenie v prípade malých prežúvavcov len na ovce.
- (12) Maroko predložilo Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (13) Mozambik predložil Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na ryby. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca ryby zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (14) Namíbia predložila Komisii plán pre divinu a pre malých prežúvavcov, ktorý sa vzťahuje len na ovce. Uvedený plán poskytuje dostatočné záruky a mal by sa schváliť. Do zoznamu by sa mal zahrnúť zápis týkajúci sa Namíbie, pokiaľ ide o divinu a ovce. Do zoznamu by sa však mala doplniť špecifikácia obmedzujúca schválenie v prípade malých prežúvavcov len na ovce.
- (15) Nikaragua predložila Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na ryby. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca ryby zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (16) Nigéria predložila Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na ryby. Uvedený plán poskytuje dostatočné záruky a mal by sa schváliť. Do zoznamu by sa preto mal zahrnúť zápis týkajúci sa Nigérie, pokiaľ ide o akvakultúru, so špecifikáciou vylučujúcou ryby.
- (17) Nová Kaledónia predložila Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na ryby. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca ryby zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (18) Omán predložil Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce. Uvedený plán poskytuje dostatočné záruky a mal by sa schváliť. Do zoznamu by sa preto mal zahrnúť zápis týkajúci sa Ománu, pokiaľ ide o akvakultúru, so špecifikáciou vylučujúcou kôrovce.
- (19) Taiwan predložil Komisii plán pre vajcia. Uvedený plán poskytuje dostatočné záruky a mal by sa schváliť. Do zoznamu by sa preto mal zahrnúť zápis týkajúci sa Taiwanu, pokiaľ ide o vajcia.
- (20) Tanzánia predložila Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na ryby. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca ryby zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.

- (21) Togo predložilo Komisii plán pre med. Uvedený plán poskytuje dostatočné záruky a mal by sa schváliť. Do zoznamu by sa preto mal zahrnúť zápis týkajúci sa Toga, pokiaľ ide o med.
- (22) Tunisko predložilo Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (23) Ukrajina predložila Komisii plán pre akvakultúru, ktorý sa nevzťahuje na kôrovce. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia vylučujúca kôrovce zo schválenia týkajúceho sa akvakultúry.
- (24) Hoci Kolumbia nepredložila Komisii plán pre vajcia, uvedená krajina poskytla záruky týkajúce sa vajec a vaječných výrobkov pochádzajúcich buď z členských štátov, alebo z tretích krajín, z ktorých je povolený vývoz takýchto produktov do Únie. Do zoznamu by sa preto mal doplniť zápis týkajúci sa Kolumbie, pokiaľ ide o vajcia, s príslušnou poznámkou pod čiarou.
- (25) Rozhodnutie 2011/163/EÚ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (26) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2011/163/EÚ sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 20. apríla 2021

Za Komisiu
Stella KYRIAKIDES
členka Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Kód ISO2	Krajina ⁽¹⁾	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípáné	Koňovité	Hydina	Akva-kultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
AD	Andorra	X	X	X ⁽³⁾	X								X
AE	Spojené arabské emiráty						X ⁽³⁾	X ⁽¹³⁾					
AL	Albánsko		X				X ⁽⁸⁾		X				
AM	Arménsko						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina	X	X	X		X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
BD	Bangladéš						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunej						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Bielorusko				X ⁽²⁾		X	X	X				X
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Čína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X	X ⁽³⁾				
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X

Kód ISO2	Krajina ⁽¹⁾	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošipané	Koňovité	Hydina	Akva-kultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
DO	Dominikánska republika												X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falklandské ostrovy	X	X ⁽¹²⁾				X ⁽⁸⁾						
FO	Faerské ostrovy						X ⁽⁸⁾						
GB	Veľká Británia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Gruzínsko												X
GG	Guernsey	X						X					
GH	Ghana												X
GL	Grónsko		X									X	
GT	Guatemala						X ⁽¹⁰⁾						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael ⁽⁶⁾					X	X	X	X				X
IM	Ostrov Man	X	X	X			X	X					X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X ⁽¹⁰⁾						
JE	Jersey	X						X					
JM	Jamajka												X
JP	Japonsko	X		X		X	X	X	X				
KE	Keňa						X						
KR	Južná Kórea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko					X	X ⁽⁸⁾						

Kód ISO2	Krajina ⁽¹⁾	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akva-kultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
MD	Moldavsko					X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
ME	Čierna Hora	X	X ⁽¹²⁾	X		X	X ⁽⁸⁾	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	Severné Macedónsko	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmarsko/Barma						X						X
MU	Maurícius						X						X ⁽⁹⁾
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malajzia					X ⁽⁹⁾	X						
MZ	Mozambik						X ⁽¹⁰⁾						
NA	Namíbia	X	X ⁽¹²⁾								X		
NC	Nová Kaledónia						X ⁽¹⁰⁾					X	X
NI	Nikaragua						X ⁽¹⁰⁾						X
NG	Nigéria						X ⁽¹⁰⁾						
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omán						X ⁽⁸⁾						
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipíny						X						
PM	Saint Pierre a Miquelon					X							
PN	Pitcairnove ostrovy												X
PY	Paraguaj	X											
RS	Srbsko ⁽⁴⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁵⁾	X

Kód ISO2	Krajina ⁽¹⁾	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošipané	Koňovité	Hydina	Akva-kultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
RW	Rwanda												X
SA	Saudská Arábia						X						
SG	Singapur	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X	X ⁽²⁾			X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Maríno	X		X ⁽²⁾				X					X
SV	Salvádor												X
SZ	Eswatini	X											
TG	Togo												X
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko						X ⁽⁸⁾				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X		X				X
TZ	Tanzánia						X ⁽¹⁰⁾						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X ⁽⁸⁾	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené štáty	X	X ⁽¹¹⁾	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
XK	Kosovo					X ⁽³⁾							
ZA	Južná Afrika										X	X ⁽⁹⁾	
ZM	Zambia												X

⁽¹⁾ Tabuľka obsahuje zoznam krajín a území. Neobmedzuje sa len na krajiny uznané Európskou úniou.

⁽²⁾ Vývoz živých koňovitých určených na zabitie do Únie (výlučne zvieratá určené na produkciu potravín).

⁽³⁾ Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo z iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.

(⁴) Nezáhrňa Kosovo (týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova).

(⁵) Iba soby.

(⁶) Ďalej sa rozumie ako Izraelský štát s vylúčením územia pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne Golanských výšin, Pásmo Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska.

(⁷) Len v prípade komodít z čerstvého mäsa pochádzajúceho z Nového Zélandu, ktoré sú určené do Únie a vyložené či preložené v Singapure a prepravované cez jeho územie, so skladovaním alebo bez neho.

(⁸) S vylúčením kôrovcov.

(⁹) Len vtáky nadradu bežce.

(¹⁰) S vylúčením rýb.

(¹¹) Iba kozy.

(¹²) Iba ovce.

(¹³) Len ťavie mlieko.
